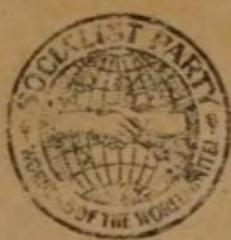


Червона Бібліотека Ч. 4.



М. Драгоманів

ВІРА І ГРОМАДСЬКІ СПРАВИ

Ціна 5 центів

1917

❖ З ДРУКАРНІ "РОБІТНИКА" ❖
2335 WEST 11-TH STREET :: CLEVELAND, OHIO

ПРИВАТНА БІБЛІОТЕКА
ОСИПА ГАНАСТАЗІЇ КОЧАН
ЗДА

Михайло Драгоманів.

(Перше видане сеї книжечки вийшло 1892 р. в Коломиї, накладом газети "Хлібороб".)

Противники всяких поступових домагань виступають між іншим в тим, що "поступ віднимас у народа віру в Бога". Треба сю справу пояснити.

Правда, що є богато таких людей, котрі зовсім інакше думають про світ та Бога, про душу та тіло, про церковні справи, ніж як навчають римсько католицькі попи. А є й такі, що зовсім не покладаються на нї наяку примусову науку. хоч би вона покликувалась і на саме Євангеліє, а до всего силують ся доходити вільним рзумом та пробою. Тілько сего не можна їм брати за зло, бо на то у чоловіка і є розум, щоб думати, досліджувати всого. Поки дійдуть люди до правди, не раз помиляться, а все таки вкінци дійдуть, і буде то на користь усім.

Возьміть на приклад хороби. Колись усі думали, що хороби насилають ся людям або другими людьми, або богами. — і проти хороб уживали не ліків, а шептаня, молитов, або святої води та оліви і т. д. Хто думав інакше, тойуважався за поганого безбожника, — аж в кінці подоходили вчені люди до того, що хоч про деякі хороби докладно знають, з чого вони і чим іх лічити. Так воно робить ся і з другими справами, в яких учени люди не складають ся на примусові думки, хоч би ті думки виходили і з церковних книг, а вільним розумом і пробою доходять до правди, котра обертається на користь людям.

А до того треба знати, що думки людей про віру власне не мусять належати до громадських справ. Громада не може домагати ся, щоб усі люди мали однакові думки про віру. Тепер у нас нема такого села, деб не було ріжновірців: християн ріжних обрядів, або ѹ жидів. А коли поглянемо на ширший світ, то побачимо, що ріжновірства там ще більше: в однім нашім народі, українськім, є і так звані католики латинського обряду, і люди греко-восточної церкви, от як на Буковині, де ту церкву звуть волоською, та в російській Україні; а окрім того є серед Українців і так звані протестанти — що обходяться без попів, от як деякі на угорській Русі, або в Російській Україні братчики, котрих там начальство зве штундарями. Окрім того скрізь і в нашій землі є жиди, а по ширшім світі магометане і люди других церков та вір.

Колись то і найрозумнійші люди думали, що

треба добиватись до того, щоб усі люди мали однакову віру, а для того треба карати і нищити тих, що мають не такі думки про вріу, яких держить ся громада та її попи. Ось старі жидівські попи напр. поклали були закон, щоб усякого такого що держиться іншої віри, — вбивати. В жидівських законах, котрі і тепер стоять у Біблії як слово боже, говорить ся про те, щоб вибити всіх людей, котрі жили в землі, куди увійшли жиди, і котрі не поклонялись жидівському богові, а також щоб вибити всіх людей і навіть товар у тім місті, де би завелась нова віра, а місто спалити. Гісля таких законів жидівські попи засудили на смерть і Ісуса Христа і богато його учеників. Подібні закони видавали проти перших християн і цісарі римські, як у їх країни зайшла віра християнська і люде стали відпадати від старої римської віри. Тоді християнські учителі стали казати, що громаді та начальству нема діла до того, якої хто віри: аби чоловік сповняв громадські обовязки, платив податки, служив у війську, — того й досить для громади і для начальства, — а як він вірує, то справа, котра належить до його совісти, до його стосунків просто з Богом, що Бог не може бажати, щоб кого силою приведено до него і навіть ображаеть ся тим.

Довго таки наборолись усякі попи старих вір і римське начальство, щоб викоренити християнську віру, але даремно; число християн усе росло, — і в кінці цісар Константин видав закон, щоб усякому, в тім числі й християнам, вільно було держатись такої віри, якої хоче. Так увіль-

нились від переслідування християнє. Але скоро ім'я стало волі, і коли, по Константині, і ціса рі стади християнами, попи християнські забажали, щоби в державі християнській заведений був жидівський закон, після котрого колись мучено самих христіян. Епископи християнські стали намовляти цісарів, щоб вони заборонили усякі віри, окрім християнської, та ще такої, яку викладають епископи на своїх соборах. Тоді стали уряди християнські руйнувати церкви старих вір та бити їх прихильників. Алеж і християне не однаково думали про такі речі, котрих навчали епископи, як то, що Бог один і потрійний, що Ісус Христос рівночасно і Бог і людина, про то, чи годить ся молитись до образів, чи ні, і т. і. Та й на соборах самі епископи не однаково постановляли. З того виходили спори між християнами; — одні християне називали других єретиками, схизматиками і проклинали одні других, і кожда сторона тілько себеуважала за правовірних, або православних. Як цісарем ставав прихильник, якої сторони, то думки її становились обовязковими для всіх, а християн других думок мучено. Деколи один і той самий цісар за життя переміняв думки, то перемінялись і примусили й карання. Ніколи поганські уряди не мучили так християн, як мучили християне одні других.

Міліони людей пропали через то, особливо в сторонах церкви восточної, грецької; цілі країни спустошились, — але все таки ріжниця в думках про віру не щезла там, бо не можна силою примусити людину, щоби не думала. Всі сі захо-

ди довели тілько до того, що попівство грецької церкви та уряд цісарський грецький остохид многим людям і вони раді були, як прийшли на грецьке цісарство війною Араби нової віри, Магометової.

Магометова віра в основі своїй подібна до жидівської та християнської, — тілько простіща, (узнає одного Бога, без Трійці, не знає образів святих, — менче має приписів про іду і т. і., ніж жидівська віра), — а до того спершу Магомет признавав повну волю і рівність для християн і жидів, хоч відтак став і він силою притягати людей до своєї віри. Та все таки в магометанській державі була призначана воля для всіх громад християнських та жидівських, тілько що магометане уважались за єдиних правовірних і тілько самі одні мали права державні: до уряду, до війська, платили менчі податки іт. і. Через се все богато християн, котрим остохидла бійка за віру, спершу радо приймали магометанський уряд, а даліше богато їх перейшло і до віри Магометової. Тілько ж і по магометанських державах остались і християне і позаяк вони уважають ся за низчих, ніж магометане, то вони тим ображають ся і сприяють тепер ворогам тих держав. Так і магометанський уряд, як колись грецький християнський, не міг добитись, щоби знищити ріжницю в думках про віру, а нерівність між тими, що уважають ся за правовірних і неправовірних, доводить магометанські держави до тіго самого, що ославило державу грецьку християнську, — то є до ненависті неправовірних проти держави.

II.

В західній, латинській половині християнського світа спершу було менше розвинене письменство і через то люди менше вдумувалися в церковну науку і менше вироблялося незгідних з науковою епископів думок про віру, ніж у восточній грецькій половині. Тільки-ж з часом ріжниця в думках сих стала зростати й серед християн латинської, або римської церкви. Потрохи виробилися тут думки, котрі тепер звуть евангелицькими, — то є що людина, щоби спастися свою душу, мусить слухати тілько того, що навчає євангеліє, читати євангеліє просто самому і розуміти, як Бог на душу покладає. Єпископи та папи карали огнем людей, котрі таке навчали, свіцькі уряди за приводом папів пустошили цілі країни, де такі думки ширілись, дуже міжлюдом, ось наприклад полуднєва Франція, або чеська земля в австрійськім цісарстві, але — все таки знищити таких думок не могла. Триста років тому назад стала в землях церкви латинської велика зміна, або по латинськи реформація: цілі країни, як половина Німеччини та Швайцарії, Англія, богато людей у Франції, Австрії, Польщі і т. інших наклонились до думок більше або менше подібних до євангелицьких, відпали від римської церкви і склали собі осібні церковні громади. Звуть ті громади протестантами, бо батьки їх протестували колись проти примусу слухати римської церкви, що видав був цісарський німецький уряд.

Довго уряди, що слухали римських папів, боролися з протестантами, палили їх, мучили, во-

ювали. Протестанти й собі, як де була їх більшість, били прихильників римської церкви й папи, котрого вважали за антихриста. Та все таки в цілім світі, що колись належав до латинської церкви, ні в поодиноких країнах уряди не добилися того, щоби знищити ріжницю в думках про віру і витворити однаковість чи то римську, чи то протестантську. Розсказують, що цісар Кароль V, за котрого сильно вибухнув в Німеччині, за проводом Лютра, протестантський рух і котрий богато набив і намучив протестантів, під конець свого життя любував ся в годинниках, мав їх богато і все хотів довести до того, щоби стрілки в усіх годинниках показували однаково, мінuta в мінuta, і ніяк того не міг добити ся. "От воно як, сказав одного разу цісар Кароль, а я-ж то хотів, щоби люди однаково думали!"

По довгих суперечках та війнах з поводу віри, іщо підняли ся по християнськім світі, коли повстав протестантський рух, розумнійші та ліпші люде ріжних вір додумали ся до того, що всякий примус в справах віри є річ погана і шкідлива для громади і для самої віри і що ріжниця в думках людських виходить з самої природи людей і не тілько не шкодить людям, а служить ім до того, щоби доходити до правди та випередити одно другого наукою та добротою. Відповідно до таких думок розумні люде ріжних вір стали навчати, що громада й кожда людина мусить почишити кождій людині волю думати про віру тай про все на світі, як її розум схоче, а домагати ся тілько, щоби ніхто другому не робив лихого та

щоби всякий сповняв спільні громадські, свіцькі обовязки.

Після таких думок тепер влагоджено більше або менше церковне житє в усіх просвічених державах. Найбільше проведено в житє такі думки в Сполучених Державах північної Америки, куди тे пер вандрують і наші люди. Там державний уряд зовсім не мішається до справ віри, то є не тільки кождому воля держати ся такої віри, якої він хоче, належати до якої церкви, чи не належати ні до якої, але державний чи громадський уряд і не дає грошей ні на які церкви і ні на яких попів — їх удержануть ті, що до них признають ся, а в школах державних, чи громадських, всі діти записують ся на свіцьку науку, а церковну науку діти побирають осібно, коли того хотять батьки. Такі порядки звуться розділ церкви від держави.

І в наших, європейських державах діло йде до таких самих порядків. Сего домагаються скрізь радикали, котрих богато тепер скрізь. Але вже тепер у всіх просвічених державах в Європі старий примус до віри державної зломано. В австрійській державі напр. закон дає волю кожному належати до якої скоче віри, чи церкви, або не писано. що належність до якої церкви не має ваналежати її до якої, записати ся безцерковником (безконфесійним). В конституції австрійській нағи на громадське чи державне право людини.

Отже хто би став докоряти чи радикалам, чи кому іншому, його думками про віру, той тільки піднімає шкідливу колотнечу межі людьми, заборонену навіть законами. Розуміється, що кождий

може стояти за свою віру, змагати словом чи письмом перетягати до неї людей, але се він повинен робити осібно від громадських справ і зборів, на котрих можна говорити тілько про справи спільні для людей усіх думок про віру, то є про справи світські: податки, військо, дороги, господарство і т. д.

В більше просвічених сторонах так роблять навіть найгорячіші прихильники церковних думок. Се тілько у нас непросвічені попи думають, що вони мусять опирати ся радикалам, а в других сторонах то до радикалів належать і попи і навіть єпископи римської церкви і виступають за радикальними думками про громадські справи спільно з протестантами і навіть людьми, котрі не хотять належати ні до якої церкви. Так в Ірландії є велике радикальне Товариство земельне, котре змагає до того, щоби уся земля належала до хліборобів, і в тім товаристві беруть участь латинські попи поруч із протестантами. Так у Швейцарії є Робітницька Спілка, до котрої належать робітники всеї держави, латиняне, протестанти й безцерковники. Спілка та прямує до такого упорядковання фабрик, якого бажають соціялісти. Недавно в швейцарській державній раді було постановлено завізвати всі уряди, щоби видали однакові закони на користь робітникам про працю на фабриках, і підняли сю справу в швейцарській раді державній два посли, один найгорячіший римський католик, а другий безцерковний професор. В Англії помер римсько-католицький архієпископ Манінг, котрий був кардиналом, то є най-

висшим цекковним достойником, що вибирають з поміж себе папу. Так той Манінг був радикал, обставав за робітниками враз із соціялістами, домагав ся, щоби кождій родині була забезпечена праця і прожиток, щоби робітники не працювали на фабриках більше, ніж десять годин на день, а в копальнях то не більше як вісім годин. Кілька років тому назад, коли робітники в англійській столиці Лондоні справляли велику процесію і віче, де домагали ся закона про осьми-годинну працю, то несли портрет кардинала Манінга поряд з портретом звісного соціяліста Кароля Маркса, котрий з роду був жид, а відтак належав до зовсім безцерковних вольнодумців.

Так то по просвічених сторонах люде вже знають, що віра сама по собі, а громадські справи самі по собі, що кождий може думати про віру, як хоче, а в громадських справах люде всяких думок про віру можуть виступати спільно. Пора се знати і у нас.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИКИ
ЧИТАЙТЕ

„Робочий Народ“

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СО-
ЦІЯЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАР-
ТІЇ В КАНАДІ.

ПЕРЕДПЛАТА:

В Канаді	\$1.50
За границю	\$1.75

Адрес:

“Robotchij Narod”
BOX 3658
WINNIPEG MAN. CANADA

**ОРГАНІЗУЙТЕСЬ! ЗБІЛЬШУЙТЕ СО-
ЦІЯЛІСТИЧНІ РЯДИ! ЗМІЦНЮЙТЕ
СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ РУХ.**

Соціалістичний рух є організоване про світне і політичне стремлінє робітничої кляси до визволення робітничої кляси з неволі капіталістичної.

Соціалістична партія є **єдиною** політичною партією робітників.

Соціалістична партія тепер вже являється найсильнішою просвітною інституцією для робітничої кляси по всім світі. Соціалістична Партія ставить найвижчу, найбільшу мету, якої ще ніхто і ніколи не ставив перед робітничою клясою.

Соціалістична партія змагає до житя, все до житя, до справжнього житя — до справедливості для всіх людей.

Організуйтесь в ряди Української Федерації Соціалістичної Партії.

За інформаціями звертайтесь на адрес:

**Ukrainian Federation S. P.
2335 W. 11-TH STREET CLEVELAND, OHIO**

На складі „Робітника“ мож на набути такі книжки:

Календар "Новий Світ" на рік 1917	ц. 30
Л. Мартов. Кляса проти кляси	5
Д. Бориско. Що таке соціалізм	5
Вказівки як вести і організ. відд. Соціалістичні	10
Робітнича Читанка	15
I. Г. — Золото і нужда в Америці	5
I. Г. — Гори трупів і море крові та сліз	5
Мей Вуд Саймонс. Жінка а соціальне питанє ..	10
Е. Гуцайло. Конець Світа	10
Д. Едельштат. Американський Робітник. (сценічна картина з робітничого жи- тя в трох відслонах)	10
П. Ляфарг. Біблія Капіталіста	10
Наш Прометей (Т. Г. Шевченко)	10
Червоний Кобзар (збірка робітничих пісень)	10
Важне питанє	5
Демократична Республіка	10
Календар "Робітника" з р. 1916	30
Дорога до съвідомости	10
М. Драгоманів. Віра і громадські справи	5

Замовленя разом з належностю (можна
стемпами) посыайте на адресу:

„ROBITNYK“

2335 W. 11-th Street :- Cleveland, Ohio

РОБІТНИКИ! ЧИТАЙТЕ ЩО ДНЯ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ДНЕВНИК

„Робітник”

Котрий завжди боронить Ваші інтереси.
Редактує днівник МИРОСЛАВ СІЧИНСЬКИЙ при співучасти лучших публіцистичних сил.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

В Злучених Державах і Канаді.

На рік	\$4.00
На $\frac{1}{2}$ року	\$2.25
На 3 місяці	\$1.50

В місті Кливленді.

На рік	\$6.50
На $\frac{1}{2}$ року	\$3.75
На 3 місяці	\$2.50

Присилайте передплату зараз на адрес:

„Robitnyk”

2335 W. 11-th Street Cleveland, Ohio